



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2020-170

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for lobster fishing in Lobster Fishing Area 34.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, 27th of November, 2020.

Doug Wentzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 34

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-170.

Variation

2. The close time as fixed by paragraphs 57(1) (a), (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 34 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I	Column II
	Lobster Fishing Area No.	Close Time
34	Lobster Fishing Area 34	June 1 to 06:00 h on the last Monday in November (Nov. 30)

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2020, unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-170 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 34 is open effective 06:00 hours on the last Monday of November (November 30, 2020).

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-170

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 34.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 27 novembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA
PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 34

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermetures dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-170.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche au homard établie aux alinéas 57(1) a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 34 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le homard, d'en avoir en sa possession un homard ou d'avoir un casier à homards à bord d'un navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Numéro	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
34	Zone de pêche du homard 34	1 ^{er} juin à 06 h 00 le dernier lundi de novembre (nov. 30)

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 décembre 2020.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-170 est en vigueur, de sorte que la pêche du homard dans les eaux de la zone de pêche du homard 34 sera ouverte à 06 h 00 le dernier lundi de novembre (le 30 novembre 2020).

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes